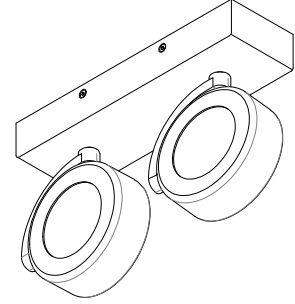


BC0032-X27

Handleiding
Manual
Handbuch



© Berta B.V. - BC0032-X27-04/25

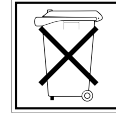


 Hercules 8
5126 RK Gilze
Nederland
The Netherlands
Die Niederlande

 www.berla.nl

@ info@berla.nl

 +31 161 74 55 55



Specifications			
Length	280 mm	CRI	95+
Breedte	80 mm	Kleurtemperatuur	2700K
Hoogte	185 mm	Wattage	17W
Verstelbaar	Ja	Lumen	1700 lumen
Noodvoorziening	Nee	Powerfactor	.90
Sensor	Nee	Voeding	230V AC
Brandwerend	Nee	Dimbaar	Fase-afsnij
LB-waarde	L90/B0 (>50.000 h)	IP-waarde	IP20
Specifications			
Length	280 mm	CRI	95+
Width	80 mm	ColourTemperature	2700K
Height	185 mm	Wattage	17W
Adjustable	Yes	Lumen	1700 lumen
Emergency device	No	Powerfactor	.90
Sensor	No	Power	230V AC
Fireproof	No	Dimmable	Phase-cut
LB-value	L90/B0 (>50.000 h)	IP-value	IP20
Specificaties			
längte	280 mm	CRI	95+
Breedte	80 mm	Farbtemperatur	2700K
Höhe	185 mm	Wattleistung	17W
Einstellbar	Ja	Lumen	1700 lumen
Notfallgerät	Nein	Leistungsfaktor	.90
Sensor	Nein	Strom	230V AC
Feuerfest	Nein	Dimmbar	Phasen abschnitt
LB-wert	L90/B0 (>50.000 h)	IP-value	IP20

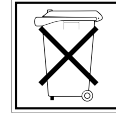
Berla®
Lighting

 Hercules 8
5126 RK Gilze
Nederland
The Netherlands
Die Niederlande

 www.berla.nl

@ info@berla.nl

 +31 161 74 55 55



© Berta B.V. - BC0032-X27-04/25

Specifications			
Length	280 mm	CRI	95+
Breedte	80 mm	Kleurtemperatuur	2700K
Hoogte	185 mm	Wattage	17W
Verstelbaar	Ja	Lumen	1700 lumen
Noodvoorziening	Nee	Powerfactor	.90
Sensor	Nee	Voeding	230V AC
Brandwerend	Nee	Dimbaar	Fase-afsnij
LB-waarde	L90/B0 (>50.000 h)	IP-waarde	IP20
Specifications			
Length	280 mm	CRI	95+
Width	80 mm	ColourTemperature	2700K
Height	185 mm	Wattage	17W
Adjustable	Yes	Lumen	1700 lumen
Emergency device	No	Powerfactor	.90
Sensor	No	Power	230V AC
Fireproof	No	Dimmable	Phase-cut
LB-value	L90/B0 (>50.000 h)	IP-value	IP20
Specificaties			
längte	280 mm	CRI	95+
Breedte	80 mm	Farbtemperatur	2700K
Höhe	185 mm	Wattleistung	17W
Einstellbar	Ja	Lumen	1700 lumen
Notfallgerät	Nein	Leistungsfaktor	.90
Sensor	Nein	Strom	230V AC
Feuerfest	Nein	Dimmbar	Phasen abschnitt
LB-wert	L90/B0 (>50.000 h)	IP-value	IP20

Veiligheidsaanwijzingen

Safety instructions

Sicherheitshinweise

Schakel de stroomtoevoer uit,
 Gebruik alleen een zachte doek
 om de lamp schoon te maken,
 reinigingsmiddel met een zachte
 vuilt.
 Waarschuwing: gebruik geen
 alcohol of andere oplosmiddelen
 op de lamp.

Switch off the power supply before cleaning.
Use only a soft cloth to clean the lamp, if necessary with a mild detergent for resistant dirt.
Warning: do not use alcohol or other solvents
Caution! Do not touch or clean the LED to prevent damage to the LED.

Achtung! Berühren oder reinigen Sie die LED nicht, um eine Beschädigung der LED zu verhindern.

Werkzaamheden aan de elektrische installatie mogen uitsluitend door een vakkundig persoon worden uitgevoerd. De geldige nationale voorschriften voor de installatie dienen in acht te worden genomen.

Altenlieu! Voordat er met de montagewerkzaamheden wordt begonnen moet de netleiding spanningsvrij worden gemaakt, de zekerling worden onthouden c.q. de schakelaar op „UIT“ worden gezet. Gebruik de lamp uitsluitend volgens het model.

Overtuig uzelf, dat de leidingen bij de montage niet worden beschadigd. Veiligheidsklasse I: Deze lamp moet met de aarddraad (groen/gele ader) worden aangesloten op de randaadarklem: ⊕

L - Fase [bruin of zwart]
N - Nulleiding (Blauw)
⊕ - Randaadrideur (Groen-geel)

Veiligheidsklasse II (geïsoleerd aarddraad [groen/gele ader] mag niet worden afgeklemd.

Bij lampen van de veiligheidsklasse III, die over een afzonderlijke transformator beschikken, moet men erop letten dat deze alleen wordt vervangen door een naar de norm EN61358 goedgekeurd transformator

- Work on the electrical installation must only be carried out by a competent person.
- The valid national regulations for the installation must be observed.
- **Attention!** Before starting installation work, de-energise the mains supply, remove the fuse or set the switch to "OFF".
- Only use the lamp according to the model.
- Ensure that the cables are not damaged during installation.
- **Safety class I:** This lamp must be connected to the peripheral terminal with the earth wire (green/yellow).
- ⊕
 - ⊕ - Phase (Brown or black)
 - N - Neutral conductor (Blue)
 - ⊕ - Peripheral earth conductor (Green/yellow)
- ☐
 - ☐ **Safety class II (insulated earth wire (green/yellow wire))** must be clamped.
- For lamps of safety class III, which are that this is only replaced by a transformer approved in accordance with standard EN61558.

Arbeiten an der elektrischen Anlage dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden. Die geltenden nationalen Vorschriften für die Installation sind zu beachten und beachtet.

Warnung! Vor Beginn der Installationsarbeiten ist die Stromversorgung zu unterbrechen, die Sicherung zu entfernen oder der Schalter auf "OFF" zu stellen. Verwenden Sie die Lampe nur entsprechend dem Modell. Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Installation nicht beschädigt werden.

Schutzklasse I: Diese Lampe muss mit dem Erdungsdraht (grün/gelber Draht) an der peripheren Klemme angeschlossen werden. ☐

L - Phase (Braun oder Schwarz)
N - Neutralleiter (blau)
- - Periphere-Schutzleiter (grün gelb)

Das Erdungskabel der Schutzklasse II (isoliert) (grün/gelber Draht) darf nicht geklemmt werden. Bei Lampen der Schutzklasse III, die über einen separaten Transformator verfügen, ist darauf zu achten, dass dieser nur durch einen nach der Norm EN61555 zugelassenen Transformator ersetzt wird.

Schoonmaak instructie

Cleaning Instruction

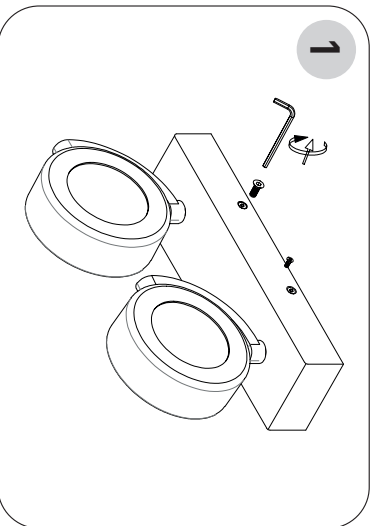
Anleitung zur Reinigung



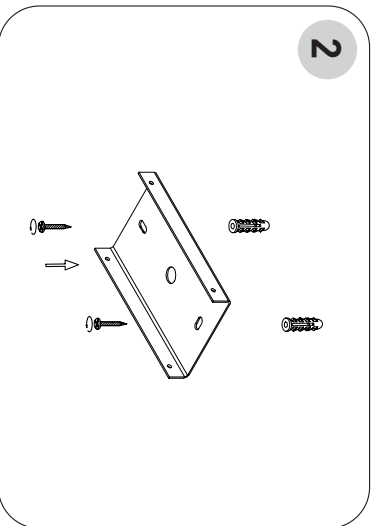
SCHAKEL DE SPANNING UIT SWITCH OFF THE POWER SCHALTEN SIE DEN STROM AUS

NED INSTALLATIE

- 1 Maak de metalen plaat aan de achterzijde los met de bijgeleverde inbussleutel.
- 2 Gebruik de metalen plaat voor het bepalen van de boorgaten. Boor de gaten en plaats hierin de bijgeleverde pluggen. Voer de voedingskabel door het grootste gat in de metalen plaat. Bevestig de montagebeugel met de bijgeleverde schroeven.
- 3 Sluit de voedingskabel aan op de aansluiting van de lamp. Let hierbij goed op de u de juiste kleurcode aanhoud.
- 4 Plaats de lamp op de metalen onderplaat en bevestig deze met de bijgeleverde inbussleutel.

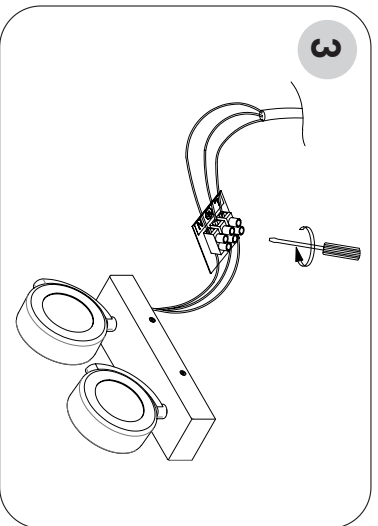


2

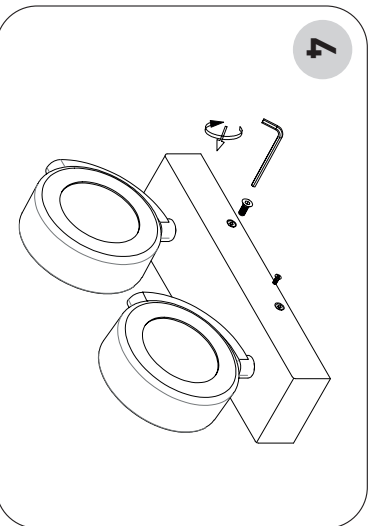


ENG INSTALLATION

- 1 Loosen the metal plate at the back with the supplied Allen key.
- 2 Use the metal plate to determine the drill holes. Drill the holes and insert the plugs provided in them. Feed the power cable through the largest hole in the metal plate. Fasten the mounting bracket with the screws provided.
- 3 Connect the power cable to the lamp socket. Make sure you use the correct colour code.
- 4 Place the lamp on the metal base plate and fasten it with the supplied Allen key.



3



4

DUI INSTALLATION

- 1 Lösen Sie die Metallplatte auf der Rückseite mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.
- 2 Benutzen Sie die Metallplatte, um die Bohrlöcher zu bestimmen. Bohren Sie die Löcher und stecken Sie die mitgelieferten Dübel hinein. Führen Sie das Netzkabel durch das größte Loch in der Metallplatte. Befestigen Sie den Montagewinkel mit den mitgelieferten Schrauben.
- 3 Schließen Sie das Stromkabel an die Lampenfassung an. Achten Sie darauf, dass Sie den richtigen Farbcode verwenden.
- 4 Setzen Sie die Lampe auf die Metallgrundplatte und befestigen Sie sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.



SCHAKEL DE SPANNING IN SWITCH ON THE POWER SCHALTEN SIE DEN STROM EIN